2502413 23/10 By hand

2025年 11月 1 8日

<u>Form No. S12A</u> 表格第 S12A 號

This weam,ent is received on

The Free Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.

## APPLICATION FOR

# AMENDMENT OF PLAN UNDER SECTION 12A OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP. 131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第12A條遞交的修訂圖則申請

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: <a href="https://www.tpb.gov.hk/en/plan\_application/apply.html">https://www.tpb.gov.hk/en/plan\_application/apply.html</a>

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.tpb.gov.hk/tc/plan\_application/apply.html

### General Note and Annotation for the Form 填寫表格的一般指引及註解

- \*\* "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「 v 」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「 v 」 號

For Official Use Only	Application No. 申請編號	1/NE-KTS/18
請勿填寫此欄	Date Received 收到日期	2025 -11- 1 8

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at <a href="http://www.tpb.gov.hk/">http://www.tpb.gov.hk/</a>. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單環,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: <a href="http://www.tpb.gov.hk/">http://www.tpb.gov.hk/</a>),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 電話: 2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000)(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾輋路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1.	Name of Applicant	申請人姓名/名稱		
(	□Mr. 先生 / □ Mrs. 夫人 / □	□Miss 小姐 / □Ms. 女士 / ⋤	【Company 公司 /□ Organisation 機構 )	
(	Global King Investmer	nt Limited, Winpost (H	IK) Investment Limited, Rand Developm	nent Limited
	20			
2.	Name of Authorised	Agent (if applicable)	獲授權代理人姓名/名稱(如適用	)
(	□Mr. 先生 / □ Mrs. 夫人 / □	□Miss 小姐 / □Ms. 女士 / ₩	【Company 公司 /□ Organisation 機構 )	
	Townland Consultan	ts Limited	•	

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Whether the application directly relates to any specific site? 申請是否直接與某地點有關?	Yes 是 ✓ No 否 □ (Please proceed to Part 4 請跳到第 4 部分填寫)
(b)	Full address/ location/ demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	Various Lots in D.D. 94, D.D. 98 and D.D. 100* and adjoining Government Land, Kwu Tung South, New Territories  * D.D.94 - Lot Nos. 426 S.A, 426 S.B RP, 428, 430, 432, 433 S.A, 433 S.B, 434, 437 RP, 438 S.A, 438 S.B, 439 S.A, 439 S.B, 440 RP, 901; D.D.98 - Lot Nos. 563, 564, 565, 566, 583, 584, 585, 600; and D.D.100 - Lot Nos. 3 S.A, 3 S.B, 5 RP, 5 S.A, 5 S.B, 5 S.C, 5 S.D, 5 S.E, 5 S.F, 5 S.G, 5 S.H, 5 S.I, 5 S.J, 5 S.K, 5 S.L, 5 S.M, 8, 9 S.A&S.B, 10 S.A&S.B, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19, 20 S.A&S.B, 21, 22, 23, 26 RP, 28, 30, 31 RP, 41 RP, 42 RP, 42 S.A, 43, 44, 884, 885, 887, 888, 889, 890, 892, 894, 895, 896, 899 RP, 901 RP, 903, 904, 905 S.A, 905 S.B, 906, 907, 908, 909, 912, 913, 914, 915, 918, 919, 921 (Part)
(c)	Site Area 申請地點面積	127,000 sq.m 平方米 ✓ About 約

(d)	Area of Governmer included (if any) 所包括的政府土地面積			28,609.22	sq.m	平方米	<b>√</b> About 約
(e)	Current use(s) 現時用	<u>途</u>	Yard, Agricu (If there are any Go and specify the use	, Temporary Stru Iltural Land, Vege overnment, institution o and gross floor area) 幾構或社區設施,請待	etated Land	cilities, please	e illustrate on plan
4.							
The	applicant 申請人 -						
<b>1</b>	(a) is a person whose name non-Government land owner, there is no need (a) 是一名人士,其姓名府土地的唯一或其中	within the a d to fill in P 或名稱於提	application site, w art 5). 是出申請時已在土	nen this application is 地註冊處註冊,該	s made <sup>&amp;</sup> (if the 註冊顯示申請	applicant is 大為申請地	the sole
	(b) is a person who has obtained consent to this application from at least one owner as defined in (a) above <sup>&amp;</sup> .  (b) 是一名人士,已獲得最少一名上述 (a) 所界定的擁有人同意這宗申請 <sup>&amp;。</sup>						
	(c) is a person who has obtained consent to this application from the Director of Lands in relation to any government land within the application site <sup>&amp;</sup> .  (c) 是一名人士,就這宗申請地點內的任何政府土地,已獲得地政總署署長同意這宗申請 <sup>&amp;。</sup>						
	(d) is a public officer. (d) 是公職人員。						
	] (e) is a public body as defined by section 2 of the Prevention of Bribery Ordinance (Cap. 201).  (e) 是《防止賄賂條例》(第 201 章)第 2 條所界定的公共機構。						
5.	Statement on Conse	nt from/	Notification to	"Current Land	l Owner"#		
	人」"的同意/通知					4,2 ,21	· / · / · ·
(a)	According to the record(s	) of the La	nd Registry as at		(DD/M	IM/YYYY),	this application
	involves a total of	"c	urrent land owner	(s) "#.			
	根據土地註冊處截至 .			月	•••••	日的記錄,	這宗申請共牽
	涉	「現行土地	擁有人」#。				
(b)							
	Details of consent o	of "current l	and owner(s)"	tained 取得「現行	 f土地擁有人_	」	情
	No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有人」數目  Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where consent(s) has/have been obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期(日/月/年)						
			•				
		<del></del>					
	(Please use senarate she	:C41		:-:cc:	カナ にこうごものもっかっ	*BB=#* C1 ***	[15]V/HII /

		rrest land owner(s)" # notified  已獲通知「現行土地擁有人」#	的詳細資料		
La r	o. of 'Current and Owner(s)' 現行土地擁 人」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where notification(s) has/have been given 根據土地註冊處記錄已發出通知的地段號碼/處所地址	Date of notification given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)		
(Ple	ase use separate s	heets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的公	[ [間不足,請另頁說明]		
		e steps to obtain consent of or give notification to "current land o 取得「現行土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下	• /		
	sonable Steps to 里步驟	o Obtain Consent of "Current Land Owner(s)" 取得「現行土地	擁有人」* 的同意所持		
		or consent to the "current land owner(s)"#& on (日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」#郵遞要求同			
	sonable Steps to	o Give Notification to "Current Land Owner(s)" 向「現行土地			
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<u>計理步驟</u>				
Ø	published notices in local newspapers <sup>&amp;</sup> on				
	posted notice in a prominent position on or near application site/premises <sup>&amp;</sup> on  16/09/2025 (DD/MM/YYYY)				
	於	(日/月/年)在申請地點/申請處所或附近的顯明位置	貼出關於該申請的通		
		relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid ral committee <sup>®</sup> on(DD/MM/YYYY)	committee(s)/manager		
		(日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主委員	會/互助委員會或管理		
<u>Oth</u>	ers 其他				
Oth	ers <u>其他</u> others (please 其他(請指明				
<u>Oth</u>	others (please				

6.	Plan Proposed to be Am	ended 擬議修訂的圖	則	
(a)	Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號	Approved Kwu Tung S	outh Outline Zoning Plan No. S/NE-KTS/22	
(b)	Land use zone(s) involved (if applicable) 涉及的土地用途地帶(如適用)	"Agriculture" "Green Belt"		
7.	Proposed Amendments	擬議修訂		
(a)	Propose to rezone the application (May insert more than one 「人建議將申請地點的用途地帶改(可在多於一個方格內加上「	」) (Please illustrate the details (劃作下列地帶 / 用途		
	Comprehensive Development A 綜合發展區 [ ]	rea [ ]	□ Commercial [ ] 商業 [ ] □ Village Type Development [ ]	
	Residential (GroupA/_B/_	]C/D/E) [ ]	鄉村式發展[]	
	住宅 (□甲類/□乙類/□丙類/□丁類/□戊類)[ ]		□ Industrial [ ] 工業 [ ]	
	Agriculture [ ] 農業 [ ]		□ Open Storage [ ] 露天貯物 [ ]	
	Industrial (Group D) [ ] 工業(丁類)[ ]		□ Open Space [ ] 休憩用地 [ ]	
V	Government, Institution or Community [ ]		□ Green Belt [ ] 綠化地帶 [ ]	
	政府、機構或社區[]		Coastal Protection Area [ ]	
	Recreation [ ] 康樂 [ ]	,	海岸保護區 [ ]	
	Country Park [ ] 郊野公園 [ Conservation Area [ ] 自然份		□ Site of Special Scientific Interest [ ] 具特殊科學價值地點 [ ]	
	□Others (please specify_ 其他指定用途 (□商貿 / □工		月途 / □加油站 /	
	Road 道路		□ Others (please specify) 其他 (請註明:)	
	se insert subzone in [ ] as appropi [ ]内註明支區,如適用。	riate.		

(0)	Propose to amend the Notes of the Plan(s) 建議修訂圖則的《註釋》
	□ Covering Notes 《註釋》說明頁
i	□ Notes of the zone applicable to the Site 適用於申請地點土地用途地帶的《註釋》
	Details of the proposed amendment(s) to the Notes of the Plan, where appropriate, are as follows:
	(Please use separate sheets if the space below is insufficient)
] .	建議修訂圖則的《註釋》的詳情,如適用: (如下列空間不足,請另頁說明)
	(如下列至间不足,萌为其就例)
į	
	Proposed Notes of Schedule of Uses of the zone attached
L	夾附對《 註釋 》的擬議修訂
8.	Details of Proposed Amendment (if any) 擬議修訂詳情 (倘有)
<del></del>	The state of the s
	Particulars of development are included in the <b>Annendix</b> .
🗹	Particulars of development are included in the <b>Appendix</b> .  附錄包括一個擬議發展的細節。
	<b>附錄</b> 包括一個擬議發展的細節。
	附錄包括一個擬議發展的細節。  No specific development proposal is included in this application.
	<b>附錄</b> 包括一個擬議發展的細節。
	附錄包括一個擬議發展的細節。  No specific development proposal is included in this application. 這宗申請並不包括任何指定的擬議發展計劃。
	附錄包括一個擬議發展的細節。  No specific development proposal is included in this application.
9.	附錄包括一個擬議發展的細節。  No specific development proposal is included in this application. 這宗申請並不包括任何指定的擬議發展計劃。  Justifications 理由
9.	附錄包括一個擬議發展的細節。  No specific development proposal is included in this application. 這宗申請並不包括任何指定的擬議發展計劃。  Justifications 理由  e applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary.
9.	附錄包括一個擬議發展的細節。  No specific development proposal is included in this application. 這宗申請並不包括任何指定的擬議發展計劃。  Justifications 理由
9. The 現意	附錄包括一個擬議發展的細節。 No specific development proposal is included in this application. 這宗申請並不包括任何指定的擬議發展計劃。  Justifications 理由  applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 请申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要請另頁說明。
9. The 現意	附錄包括一個擬議發展的細節。  No specific development proposal is included in this application. 這宗申請並不包括任何指定的擬議發展計劃。  Justifications 理由  e applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary.
9. The 現意	附錄包括一個擬議發展的細節。 No specific development proposal is included in this application. 這宗申請並不包括任何指定的擬議發展計劃。  Justifications 理由  applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 请申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要請另頁說明。
9. The 現意	附錄包括一個擬議發展的細節。 No specific development proposal is included in this application. 這宗申請並不包括任何指定的擬議發展計劃。  Justifications 理由  applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 请申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要請另頁說明。
9. The 現意	附錄包括一個擬議發展的細節。 No specific development proposal is included in this application. 這宗申請並不包括任何指定的擬議發展計劃。  Justifications 理由  applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 请申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要請另頁說明。
9. The 現意	附錄包括一個擬議發展的細節。 No specific development proposal is included in this application. 這宗申請並不包括任何指定的擬議發展計劃。  Justifications 理由  applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 请申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要請另頁說明。
9. The 現意	附錄包括一個擬議發展的細節。 No specific development proposal is included in this application. 這宗申請並不包括任何指定的擬議發展計劃。  Justifications 理由  applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 请申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要請另頁說明。
9. The 現意	附錄包括一個擬議發展的細節。 No specific development proposal is included in this application. 這宗申請並不包括任何指定的擬議發展計劃。  Justifications 理由  applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 请申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要請另頁說明。
9. The 現意	附錄包括一個擬議發展的細節。 No specific development proposal is included in this application. 這宗申請並不包括任何指定的擬議發展計劃。  Justifications 理由  applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 请申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要請另頁說明。
9. The 現意	附錄包括一個擬議發展的細節。 No specific development proposal is included in this application. 這宗申請並不包括任何指定的擬議發展計劃。  Justifications 理由  applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 请申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要請另頁說明。
9. The 現意	附錄包括一個擬議發展的細節。 No specific development proposal is included in this application. 這宗申請並不包括任何指定的擬議發展計劃。  Justifications 理由  applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 请申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要請另頁說明。
9. The 現意	附錄包括一個擬議發展的細節。 No specific development proposal is included in this application. 這宗申請並不包括任何指定的擬議發展計劃。  Justifications 理由  applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 请申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要請另頁說明。
9. The 現意	附錄包括一個擬議發展的細節。 No specific development proposal is included in this application. 這宗申請並不包括任何指定的擬議發展計劃。  Justifications 理由  applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 请申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要請另頁說明。

Parts 7 (Cont'd), 8 and 9第7 (續)、第8及第9部分

<del>\</del>

10. Decla	aration 聲明	
	lare that the particulars given in this application a 明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知	re correct and true to the best of my knowledge and belief. □及所信,均屬真實無誤。
to the Board	's website for browsing and downloading by the	als submitted in this application and/or to upload such materials public free-of-charge at the Board's discretion. 中複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。
Signature 簽署	$\mathcal{N}$	□ Applicant 申請人 / ✔ Authorised Agent 獲授權代理人
	VINCENT CHI KING LAU	Director
	Name in Block Letters 姓名(請以正楷填寫)	Position (if applicable) 職位 (如適用)
Professional	Qualification(s) <b>《</b> Member 會員 / □ Fello	w of 資深會員
專業資格	✔ HKIP 香港規劃師學會 □ HKIS 香港測量師學會 □ HKILA 香港園境師學	
	□ RPP 註冊專業規劃師	
	Others 其他 MRTPI	
on behalf of 代表	Townland Consultants Limited	and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋草(如適用)
Date 日期	23-10-2025	(DD/MM/YYYY 日/月/年)

### Remark 備註

The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請 資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

#### Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情况下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

#### Statement on Personal Data 個人資料的聲明

- 1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes: 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規
  - 委員曾就這宗申請所收到的個人資料曾父給委員曾秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途:
  - (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
  - (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

# APPLICATION FOR AMENDMENT OF PLAN UNDER SECTION 12A OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP. 131)

## 根據城市規劃條例(第131章)第12A條遞交的修訂圖則申請

Development Proposal (only for indicative purpose) 擬議發展的發展計劃(只作指示用途)

1.	Devel	opment Proposal 擬議發展計劃	
	Proposed Proposed Proposed	I Gross floor area (GFA) 擬議總樓面面積 I plot ratio 擬議地積比率 I site coverage 擬議上蓋面積 I number of blocks 擬議座數 I number of storeys of each block E物的擬議層數	
Ø	_	l building height of each block 英物的擬議高度	Not more than 39.5 mPD 米(主水平基準上) ✔ About 約
	GI nu av est	nestic part 住用部分(* Ancillary Student and S FA 總樓面面積 mber of units 單位數目 erage unit size 單位平均面積 timated number of residents 估計住客數目 -domestic part 非住用部分 hotel 酒店	67,250 sq.m. 平方米 ☑ About 約 92.1 25-80. sq.m. 平方米 ☑ About 約 2,243  GFA 總樓面面積 sq.m.平方米 □ About 約 sq.m.平方米 □ About 約 (please specify the number of rooms
		office 辦公室 shop and services/eating place 商店及服務行業/食肆	請註明房間數目:)
	Ø	Government, institution or community facilities政府、機構或社區設施	s (please specify the use(s) and concerned land area(s)/GFA(s)) (請註明用途及有關的地面面積/總樓面面積)School and Ancillary Facilities: Approx
		other(s)其他	(please specify the use(s) and concerned land area(s)/GFA(s)) (請註明用途及有關的地面面積/總樓面面積)
Ø	Open spa	nce 休憩用地 private open space 私人休憩用地 2,243 (N public open space 公共休憩用地	(please specify land area(s)) (請註明面積) lot less than 1 sq.m/person) sq.m.平方米 ☑ Not less than 不少於sq.m.平方米 □ Not less than 不少於

▼ Transport-related facilities 與運輸有關的設施				
☑ parking spaces 停車位	(please specify type(s) and number(s))			
	(請註明種類及數目)			
Private Car Parking Spaces 私家車車位	300 (including 25 nos. of Visitor Parking)			
Motorcycle Parking Spaces 電單車車位	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,			
Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位				
Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位				
Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位	.,.,			
Others (Please Specify) 其他 (請列明)				
☑ loading/unloading spaces 上落客貨車位	(please specify type(s) and number(s))			
	(請註明種類及數目)			
Taxi Spaces 的士車位				
Coach Spaces 旅遊巴車位				
Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位				
Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車車位				
Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位	20			
Others (Please Specify) 其他 (請列明)	Lay-by for Taxi and Private Car: 53			
	Lay-by for School Bus 25			
	(please specify type(s) and number(s))			
☐ other transport-related facilities	(請註明種類及數目)			
其他與運輸有關的設施				
Use(s) of different floors (if applicable) 各樓層的用途(如適用)				
[Block number] [Floor(s)]	[Proposed use(s)]			
[座數] [層數]	[擬議用途]			
Please refer to the	e attached Accomodation Schedule.			
	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,			
Proposed use(s) of uncovered area (if any) 露天地方(倘有)				
	的擬議用途			
Proposed use(s) of uncovered area (if any) 露天地方(倘有)	的擬議用途			
Proposed use(s) of uncovered area (if any) 露天地方(倘有). Outdoor.campus area, Outdoor.sports.facilities.(e.gSp	的擬議用途			
Proposed use(s) of uncovered area (if any) 露天地方(倘有). Outdoor.campus area, Outdoor.sports.facilities.(e.gSp	的擬議用途			
Proposed use(s) of uncovered area (if any) 露天地方(倘有). Outdoor.campus area, Outdoor.sports.facilities.(e.gSp. Rooftop Garden	的擬議用途			
Proposed use(s) of uncovered area (if any) 露天地方(倘有) .Outdoor.campus area. Outdoor.sports facilities (e.g. Sp. Rooftop Garden  Any vehicular access to the site? 是否有車路通往地盤?	的擬議用途 ports Ground, Golf Driving Range)			
Proposed use(s) of uncovered area (if any) 露天地方(倘有). Outdoor.campus area. Outdoor.sports facilities (e.g. Sp. Rooftop Garden  Any vehicular access to the site? 是否有車路通往地盤?  Yes 是	的擬議用途 ports Ground, Golf Driving Range)			
Proposed use(s) of uncovered area (if any) 露天地方(倘有). Outdoor.campus area. Outdoor.sports facilities (e.g. Sp. Rooftop Garden  Any vehicular access to the site? 是否有車路通往地盤?  Yes 是  There is an existing access. (please indicate the str 有一條現有車路。(請註明道路名稱(如適用))	的擬議用途 norts Ground, Golf Driving Range), reet name, where appropriate)			
Proposed use(s) of uncovered area (if any) 露天地方(倘有). Outdoor.campus area. Outdoor.sports.facilities.(e.gSp. Rooftop Garden  Any vehicular access to the site? 是否有車路通往地盤?  Yes 是	的擬議用途 ports Ground, Golf Driving Range) reet name, where appropriate)			
Proposed use(s) of uncovered area (if any) 露天地方(倘有). Outdoor campus area. Outdoor sports facilities (e.g. Spreading Rooftop Garden  Any vehicular access to the site? 是否有車路通往地盤?  Yes 是	的擬議用途 ports Ground, Golf Driving Range) eet name, where appropriate) Tung Road			
Proposed use(s) of uncovered area (if any) 露天地方(倘有). Outdoor.campus area. Outdoor.sports.facilities.(e.gSp. Rooftop Garden  Any vehicular access to the site? 是否有車路通往地盤?  Yes 是	的擬議用途 ports Ground, Golf Driving Range) eet name, where appropriate) Tung Road			
Proposed use(s) of uncovered area (if any) 露天地方(倘有). Outdoor campus area. Outdoor sports facilities (e.g. Spreading Rooftop Garden  Any vehicular access to the site? 是否有車路通往地盤?  Yes 是	的擬議用途 ports Ground, Golf Driving Range) eet name, where appropriate) Tung Road			
Proposed use(s) of uncovered area (if any) 露天地方(倘有). Outdoor.campus area. Outdoor.sports facilities (e.g. Spreading Rooftop Garden  Any vehicular access to the site? 是否有車路通往地盤? Yes 是	的擬議用途 ports Ground, Golf Driving Range) eet name, where appropriate) Tung Road			
Proposed use(s) of uncovered area (if any) 露天地方(倘有). Outdoor campus area. Outdoor sports facilities (e.g. Spreading Rooftop Garden  Any vehicular access to the site? 是否有車路通往地盤?  Yes 是	的擬議用途 ports Ground, Golf Driving Range) eet name, where appropriate) Tung Road			
Proposed use(s) of uncovered area (if any) 露天地方(倘有). Outdoor.campus area. Outdoor.sports facilities (e.g. Spreading Rooftop Garden  Any vehicular access to the site? 是否有車路通往地盤? Yes 是	的擬議用途 ports Ground, Golf Driving Range) eet name, where appropriate) Tung Road plan and specify the width)			

2. Impacts of Dev	elopment Pr	oposal 擬議發展計劃的影響		
If necessary, please use separate sheets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or give justifications/reasons for not providing such measures 如需要的話,請另頁註明可盡量減少可能出現不良影響的措施,否則請提供理據/理由。				
Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動?	Yes 是 No 否	□ Please provide details 請提供詳情		
Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程?	Yes 是	【 (Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream diversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) (請用地盤平面图顯示有關土地/池塘界線,以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及/或範囲)  □ Diversion of stream 河道改道  【 Filling of pond 填塘     Area of filling 填塘面積		
Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	Landscape Imp Tree Felling Visual Impact Others (Please Air Ventilat Ecological Please state mat breast heigh 請註明盡量海 徑及品種(倘至	Yes 會 □ No 不會 ☑  No 不會 ☑		

For Developments involving Columbarium Use, please also complete the following: 如發展涉及靈灰安置所用途,請另外填妥以下資料
Ash interment capacity 骨灰安放容量®
Maximum number of sets of ashes that may be interred in the niches 在龕位內最多可安放骨灰的數量 Maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches 在非龕位的範圍內最多可安放骨灰的數量
Total number of niches 矿位總數
Total number of single niches 單人龕位總數
Number of single niches (sold and occupied) 單人龕位數目 (已售並佔用) Number of single niches (sold but unoccupied) 單人龕位數目 (已售但未佔用) Number of single niches (residual for sale) 單人龕位數目 (待售)
Total number of double niches 雙人龕位總數
Number of double niches (sold and fully occupied) 雙人龕位數目 (已售並全部佔用) Number of double niches (sold and partially occupied) 雙人龕位數目 (已售並部分佔用) Number of double niches (sold but unoccupied) 雙人龕位數目 (已售但未佔用) Number of double niches (residual for sale) 雙人龕位數目 (待售)
Total no. of niches other than single or double niches (please specify type) 除單人及雙人龕位外的其他龕位總數 (請列明類別)
Number. of niches (sold and fully occupied)
Proposed operating hours 擬議營運時間
<ul> <li>② Ash interment capacity in relation to a columbarium means — 就發灰安置所而言,骨灰安放容量指:</li> <li>the maximum number of containers of ashes that may be interred in each niche in the columbarium; 每個龕位內可安放的骨灰容器的最高數目;</li> <li>the maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches in any area in the columbarium; and 在該氫灰安置所並非龕位的範圍內,總共最多可安放多少份骨灰;以及</li> <li>the total number of sets of ashes that may be interred in the columbarium.</li> <li>在該骨灰安置所內,總共最多可安放多少份骨灰。</li> </ul>

Gist of Application 中調摘安						
(Please provide details in both English and Chinese <u>as far as possible</u> . This part will be circulated to relevant consultees, uploaded to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and available at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) (請 <u>盡量以英文及中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載及於規劃署規劃資料查詢處供一般參閱。)</u>						
Application No. 申請編號	(For Of	For Official Use Only) (請勿填寫此欄)				
Location/address 位置/地址	Various Lots in D.D. 94, D.D. 98 and D.D. 100 and adjoining Government Land, Kwu Tung South, New Territories 新界古洞南丈量約份第94、98及100約的多個地段及毗連政府土地					
Site area 地盤面積	sq. m 平方米 ☑ About 約 (includes Government land of 包括政府土地 28,609.22 sq. m 平方米 ☑ About 約)					
Plan 圖則	Approved Kwu Tung South Outline Zoning Plan No. S/NE-KTS/22 古洞南分區計劃大綱核准圖編號S/NE-KTS/22					
Zoning 地帶	"Agriculture", "Green Belt" 「農業」、「綠化地帶」					
Proposed Amendment(s) 擬議修訂	□ Amend the Covering Notes of the Plan 修訂圖則《註釋》的說明頁 □ Amend the Notes of the zone applicable to the site 修訂適用於申請地點土地用途地帶的《註釋》 □ Rezone the application site from "Agriculture" and "Green Belt" to Community" □ 「農業」和 把申請地點由「綠化地帶」」地帶改劃為「政府、機構或社區」					
Development Parameters (for indicative purpose only) 發展參數(只作指示用途)						
i) Gross floor are and/or plot rati 總樓面面積及 地積比率	o	Domestic 住用 Non-domestic 非住用	67,250 103,750	平方米  ✓ About 約  □ Not more than  不多於  ✓ About 約  □ Not more than  不多於	Plot Rati 0.53 0.82	o 地積比率  MAbout 約 □Not more than 不多於  MAbout 約 □Not more than 不多於
ii) No. of block 幢數		Domestic 住用	14			
		Non-domestic 非住用		10		
		Composite 綜合用途				

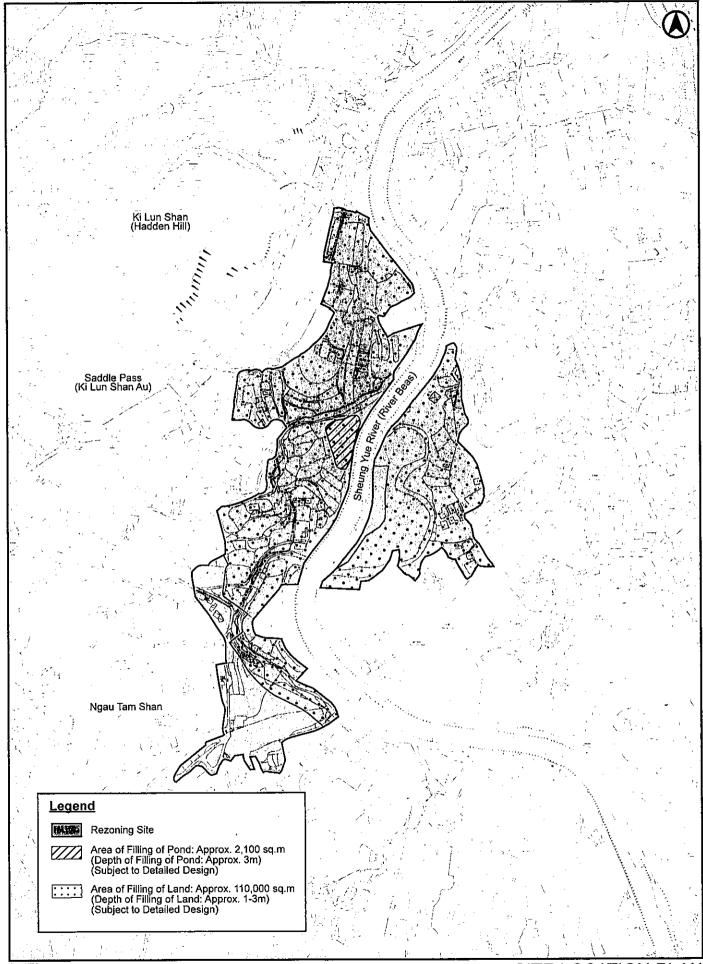
(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用	39.5	m 米 √(Not more than 不多於)	
			53.5	mPD 米(主水平基準上)  【(Not more than 不多於)	
			10	Storeys(s) 層 ☑ (Not more than 不多於)	
			(dIncl	ude 包括□ Exclude 不包括 ☑ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層	
				□ Podium 平台)	
		Non-domestic 非住用	35.1	m 米 ☑ (Not more than 不多於)	
			49.1	mPD 米(主水平基準上)  【(Not more than 不多於)	
			10	Storeys(s) 層 ば(Not more than 不多於)	
			1	ude 包括口 Exclude 不包括	
			include carport and exclude basement	□ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)	
		Composite 綜合用途		m 米 □ (Not more than 不多於)	
				mPD 米(主水平基準上)□ (Not more than 不多於)	
				Storeys(s) 層□ (Not more than 不多於)	
			□ Invel	ude 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫	
				□ Refuge Floor 防火層	
(iv)	Site coverage			□ Podium 平台)	
	上蓋面積	Non-domestic: Approx. 30.5, 人名 Domestic: Approx. 6.7			
(v)	No. of units 單位數目		Approx. 921		
(vi)	Open space 休憩用地	Private 私人	2,243 sq.m 平方米	☆ Not less than 不少於	
		Public 公眾	sq.m. 平方米	Not less than 不少於	

(vii)	No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨車位數目	Total no. of vehicle parking spaces 停車位總數  Private Car Parking Spaces 私家車車位  Motorcycle Parking Spaces 電單車車位  Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位  Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位  Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位  Others (Please Specify) 其他 (請列明)	300 (including 25 nos. of Visitor Parking)
		Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys 上落客貨車位/停車處總數	98
		Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車位 Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明) Lay-by for Taxi and Private Car: 53 Lay-by for School Bus: 25	20

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	Chinese 中文	English 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		<b>☆</b>
Block plan(s) 樓宇位置圖		<b>√</b>
Floor plan(s) 樓宇平面圖		21 21 21
Sectional plan(s) 截視圖		<b>₩</b>
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		$\mathbf{\nabla}$
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		<b>√</b>
Others (please specify) 其他(請註明)		
Reports 報告書		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		<b>√</b>
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		<b></b> ✓
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		o,
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調査		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		<b></b> ✓
Sewerage impact assessment 排污影響評估		<b>4</b>
Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他(請註明)		<b>₽</b> Ø
Landscape Master Plan and Broad Brush Tree Survey, Ecological Review,		
Water Supply Impact Assessment, Air Ventilation Assessment Review, Traffic Review		
Note: May insert more than one「レ」、註:可在多於一個方格內加上「レ」號		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。



Accommodation Schedule			
Nature of Block(s)	Uses		
Kindergarten Block	Classroom/Education Facilities *1		
Primary School Block	Classroom/Education Facilities *1 / Canteen / Ancillary Staff Office / Auditorium / Swimming Pool / Sports Hall / Car Parking and L&UL / E&M		
Middle / High School Blocks	Classroom/Education Facilities *1, Canteen, Ancillary Tuck Shop *2, Car Parking and L&UL / E&M		
Educational Block (Classrooms) for All Grades	Classroom/Education Facilities *1		
Sports Ground	Sports Ground, Spectator Stand		
Golf Driving Range	Golf Driving Range		
Sports Complex	Swimming Pool / Sports Hall / E&M		
Ancillary Staff Dormitories	Dormitory / Car Parking and L&UL / E&M		
Ancillary Student Dormitories	Dormitory		

Education Facilities include music classroom, art/music studio, science education facilities, etc.
 Ancillary Tuck Shop offers a variety of products and services to support students' academic and daily needs including stationery supplies, textbooks, reference books, technology accessibility such as laptop cases, chargers, etc.